

PARITAIR COMITÉ VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEËN – PC 340	COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES - CP 340
Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2018 houdende wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2017 betreffende het tijdskrediet en landingsbanen (nr. 142316/CO/340).	Convention collective de travail du 26 avril 2018 modifiant la convention collective de travail du 2 octobre 2017 relative au crédit-temps et aux emplois de fin de carrière (n° 142316/CO/340).
<p>Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers tewerkgesteld in de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair comité voor de Orthopedische Technologieën – PC 340.</p> <p>Onder "Werknemers" wordt verstaan mannelijke en vrouwelijke, arbeiders en bedienden.</p>	<p>Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques - CP 340.</p> <p>Par «travailleurs», on entend les travailleurs masculins et féminins, ouvriers et employés.</p>
<p>Artikel 2. Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2017 betreffende het tijdskrediet en landingsbanen (nr. 142316/CO/340) wordt vervangen als volgt:</p> <p><i>"Artikel 2 :</i></p> <p><i>§ 1. In toepassing van artikel 11 § 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 gesloten in de NAR is voor de uitoefening van de rechten als bedoeld in de volgende artikelen de instemming van de werkgever vereist wanneer deze ten hoogste 10 werknemers tewerkstelt.</i></p> <p><i>§ 2. De instemming of niet-instemming van de werkgever zal aan de werknemer meegedeeld worden uiterlijk de laatste dag van de maand waarin het schriftelijk verzoek van de werknemer werd verricht.</i></p> <p><i>§ 3. De collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 tot vaststelling van het statuut van vakbondsafvaardiging (nr. 139308/CO/340) gesloten in het Paritair comité voor de Orthopedische Technologieën is van toepassing.</i></p> <p><i>In geval van blijvend geschil in de onderneming, met of zonder vakbondsafvaardiging, kan de meest gereede partij het geschil voorleggen aan</i></p>	<p>Article 2. L'article 2 de la convention collective de travail du 2 octobre 2017 relative au crédit-temps et aux emplois de fin de carrière (n° 142316/CO/340) est remplacé comme suit :</p> <p><i>« Article 2 :</i></p> <p><i>§ 1^{er}. En application de l'article 11 § 4 de la convention collective de travail n° 103 conclue au sein du CNT, l'exercice des droits visés dans les articles qui suivent est subordonné à l'accord de l'employeur lorsque ce dernier occupe 10 travailleurs ou moins.</i></p> <p><i>§ 2. L'accord ou le refus de l'employeur sera communiqué au travailleur au plus tard le dernier jour du mois qui suit le mois durant lequel le travailleur a formulé sa demande écrite.</i></p> <p><i>§ 3. La convention collective de travail du 27 avril 2017 relative au statut de la délégation syndicale (n° 139308/CO/340), conclue au sein de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques, est d'application.</i></p> <p><i>En cas de conflit persistant au sein de l'entreprise, la partie la plus diligente peut soumettre le différend au bureau de conciliation</i></p>

het verzoeningsbureau van het Paritair comité
voor de Orthopedische Technologieën.”

de la Commission paritaire pour les technologies
orthopédiques. »

Artikel 3. Deze collectieve
arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met
ingang van 1 ~~oktober~~ 2017 en treedt buiten
werking op 31 december 2018..

Article 3. La présente convention collective de
travail produit ses effets le 1^{er} juillet 2017 et elle
cesse de produire ses effets le 31 décembre
2018.

juli
MK